

???????? ???? ????????????? (?????? ?????)

??? 6?? ???????? 2014 (*)

«???????????????? ?????????? — ?????????? — ??? — ?????? 2006/112/? — ????? 17, ?????????? 2, ?????????? ??? — ?????????? ????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????????»

???? ????????????????????? ?????????? C?606/12 ??? C?607/12,

?? ????????????????? ?????????? ????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ??? ?????????? ? Commissione tributaria provinciale di Genova (???????) ?? ????????????? ??? 30?? ????????????? 2012, ?? ?????? ????????????? ??? ????????????????? ??? 24 ????????????? 2012, ??? ?????????? ??? ??????

Dresser-Rand SA

????

Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova,

?? ????????????? (?????? ?????),

???????????????? ??? ????? J. L. da Cruz Vilaça (?????????), ?????????? ??????????, ?. ?????? ??? A. Arabadjiev, ??????????,

????????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Dresser-Rand SA, ?????????????????? ??? ??? P. Centore, avvocato,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? G. Palmieri, ?????????????????? ??? ??? A. De Stefano, avvocato dello Stato,
- ? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? D. Recchia ??? C. Soulay,

????????? ??? ????????????? ??? ?????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?? ????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

$$[\dots]$$

3. ??? ????? ?? ????????? ???? ???? ???? ????????????? ????????? ???? ????????????? ????
???????????? ???? ????????????? 2, ?? ?? ???? ???? ????????????? ???? ????????????? ???? ????
???????? ?????. ??? ????????????? ???? , ? ????????? ????????????????????? ????? ????????? ??
???????????? ? ????????????????? ??????????????»

5 ?? ????? 20 ??? ?? ???? ????????? ???????:

«???????? ?? “???????????????? ????????? ??????” ? ????????? ???? ????????????? ???? ?????????
????????, ?? ?????, ????? ????????? ????? ???? ????????????? ? ????????????? ????
???????????? ???? ???? ????? ? ???? ???? ????????? ? ???? ????????? ???? ????????? ???? ?????????????
????, ?? ????? ????? ???? ???? ?? ????? ????? ???? ???? ???? ????????? ? ????????? ? ?
???????? ???? ?????».

???? ????? ???? ???? ????????????? ???? ?? ????????????? ???? ???? ????????? ?????????
???????????????? ? ????????????????? ???? ???? ????? ? ???? ???? ???? ?????????????, ??? ?? ??
???? ???? ????????????? ???? ???? ????????? ?????????, ?? ????????? ????? ???? ???? ????????? ????
???????? ???? ????????? ? ???? ?????????, ?? ????? ????????????? ???? ???? ????????????? ?
???????????? ???? ?? ????????? ????? ??????????. ?? ????????? ????? ???? ????????????? ????
???????????? ???? ????????????? ? ????????????????? ???? ????????? ???? ???? ???? ???? ????
201, ????? 2, ??? ??? ??? ????????????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ?????, ???? ?????
??? ? ????????????? ????????????? ???? ??? ??? ????????????? ???? ????????????? ????? ???? ?????
?????? ????????? ???? ????????????? ? ???? ????????????? ???? ??????»

6 ?? ????? 21 ??? ????? ????????? ????????????? ???? ????????????????? ????????? ????????? ????
???????????? ????????? «?? ????????????????????? ???? ????????????????? ???? ???? , ??? ??? ????????? ????
???????????????? ???? , ????? ???? ???? ???? ????????????? ? ???? ?????????, ??? ??? ????????????? ????
???? ? ???? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? , ??? ???? ????????? ????? ????
???? ????????? ???? ?????????, ?????????, ?????????????, ?????????, ????????? ???? ????
???????? ???? ????? 2, ????????????? 1, ????????? ? , ? ???? ????????? ???? ???? ????????????? ????
????, ??? ????????? ???? ????????????? ???? , ??? ?? ???? ???? ????????? ?????».

?? ????????? ???????

7 ??? ??? ????? «???????????????????? ????????????? ?????», ?? ????? 38 ??? ?????
???????????????? ????????????????? ???? . 331, ??? 30?? ????????????? 1993, ??? ??? ????????????? ????
???????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ????????????? ????? (GURI ???? . 203, ??? 30??
???????????? 1993, ? . 12), ?????:

«1. ? [??] ????????????? ???? ???? ????????????????? ????????????? ????? ???? ???? ?????
???????????????? ???? ????????? ???? ????????????????? ???? ?????????????, ??? ????????? ????
???????????????? ? ???? ????? ? , ?? ???? ?????????, ??? ????? ?????????, ????? ? ?????
???????????????? ????????????????? ???? ?? ???? 4, ????????? ?????, ??? ?????????
???????????????? ???? . 633 ??? 26?? ????????? 1972 [???????? ????????????? ???? GURI ???? . 292,
??? 11?? ????????? 1972 (??? ???? : ????????? ????????? 633)], ?? ????? ????????????? ????
???? ????? ???? ????????? ?????????????».

7. ? ?????? ??? ????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ??
 ?????? ?????????????? ???? ???? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??????? ?? ?????? ??????????????
 ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? ??????
 ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????
 ??????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????
 ?????????????????? ??? ?? ?????? 4, ?????????? ???????, ??? [????????????? ?????????????? 633] ??? ??
 ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????, ?????????????????? ?????? ??? ??

?? ??? ?????????????? ? ?? ?? ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????.

8. ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ???????
????????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????????..»

8 ?? ?????? 8 ??? ?????????????? ?????????????? 633, ??? ?????????????????? «????????????? ??????
????? ??????????», ?????????????:

«????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????:

a) ?? ??????????????, ??????? ?????? ?????????????????????, ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ? ??
????????????? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????????????????, ??????? ?????????? ?????????? ???
????????????????????? ?? ??????? ?????????????????? ? ??????????????????????. ?? ?????? ?????????? ??
????????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?
?? ??????? ???????, ?? ?????????? ??????, ??????????????, ?????????????????????, ?????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?????? [...]

b) ?? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ??? ??????????
??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? 90 ??????? ??? ??? ?????????????? ???
????????, ?? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ???,
????????????????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ? ??? ??????????????
????????????? ? ??????? ??????????, ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????????????? ??????
????????????? ?????????, ?????? ??? ??? ??????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??????????????
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ???????
?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????, ?? ??????? ??? ?????????????? ? ??? ??????????????????,
??? ?????????????? ??? ??????????????????

c) ?? ??????????????, ??????? ?????? ?????????????????????, ??????? ?????? ??? ?? ??????? ??? ??
????????? ??? ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ??????, ??
??? ?????????? ?????, ??????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????, ??????? ??????
????????????????????????, ? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????.

?? ?????????????????????? ??? ?????????? c) ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? a), ???
????????????? ??? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ?????????? b) ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ???
????????? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ??????? ?????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ???
????????????????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????? ??? ?? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??????. ?? ?????????????????? ???
?? ?????????????????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??? ??????????
????????? ??? ?????????????? ??????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ? ???
??? ?????????? ?????? ??????? ? ?????????????? ?????? ??? ??????, ??????, ??? ?????????? ??????? ???
?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? a) [...]

? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????

9 ? Dresser-Rand France ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ???????.

10 ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????, ? Dresser-Rand France ??????? ?????????? ??

???? ?????? ??????, ??? ???? ?????????? ????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ??????. ???
????????? ??? ?????????? ?????, ? Dresser-Rand France ?????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ??? Dresser-Rand Italia Srl (???
????: Dresser-Rand Italia).

11 ? Dresser-Rand France ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????. ??
?????????, ?????? ?? ?? FB ITMI SpA (??? ?????: FB ITMI), ??????? ??????????????
????????????????? ????? ??????, ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ????
???????. ?????, ? FB ITMI ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ???? ?????????????? ?????? ??? ????
?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? Dresser-Rand Italia, ? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? Dresser-Rand France.

12 ? FB ITMI ?????????? ?????????? ????? ??? Dresser-Rand Italia ??? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ??? ?????. ? Dresser-Rand Italia ??????, ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? Dresser-Rand France, ??? ???? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????.

13 ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ? Dresser-Rand Italia, ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? Dresser-Rand France, ?????????,
????????? ??? ?????? 8, ?????????????? 1, ?????????? c, ??? 2, ??? ?????????????? ?????????????? 633,
??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ? FB ITMI, ?????? ??
????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???, ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????.
????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ???? ?????. ?
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????????.

14 ?????, ? Dresser-Rand France ??????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????
??? ??????? ????????? «????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ??????? 17,
????????????? 1, ??? ????????? [???? ???]». ?????????????????, ??????, ??? ? ??????? ???
????????????????? ?????? ??? ???? ?????. ??? ?? ?????????? ??????, ?????? ??? ????
????????????????? ?????????? ??????.

15 ? Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova, ?????????? ??? ?
????????? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 17,
????????????? 2, ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ???, ??????????, ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? 38, ?????? ??????, ?????????? a, ??? ?????????
????????????????? ?????????????????? ??????. 331, ??? 30?? ?????????????? 1993, ??? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ?? ??? ???? ???? ???? ?????? ?????????????? ??????. ?????????????????,
????????????????? ??? ? ?????????????? ??????? ??? Dresser-Rand France ??? ??? FB ITMI ?????????
??? ??? ???? ???? ?????????????? ??? ?????? ??? ???? ?????. ??? ???? ???? ?????????????? ??? ??????
?????????????. ??? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ??? ??? ???? ???? ???? ???? ????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ???? ???? ???? ???? ???? 17, ?????????????? 1, ??? ??
????? ?????????.

16 ? Dresser-Rand France ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ????? ?????????????? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?????, ?? ?? ?????????? ???, ??????, ? ?????????????????? ??? FB ITMI ?????????????? ???' ?????????? ????? ?????????? ??? ????? ?????????? ?????????? ??? ???, ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ????? ??????????????, ?????????????? ??? ? ,?? ????????????? ? ?????????? ??? ???? ????? ?????????? ????? ?????????? ??????????????.

17 ??? ??? ?????????? ?????, ? Commissione tributaria provinciale di Genova (????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????) ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ????? ?????????????? C?606/12 ??? C?607/12:

«1) ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ??? “????????????? ??? ??? ?????????” ?????? ??? ?????????? ??? ????????? 17, ?????????????? 2, ?????????? ???, ??? ?????????? [????? ???] ???, ??? ??? ?????? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? FB ITMI ??? [Dresser?Rand Italia];

2) ?????????? ?? ?????? 17, ?????????????? 2, ?????????? ???, ??? ?????????? [????? ???] ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????;»

18 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? 28?? ?????????????? 2013, ?? ?????????????? C?606/12 ??? C?607/12 ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????????.

??? ??? ?????????????????????? ??????????????

????????????????????? ??????????????????

19 ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? «????????????????? ?????????», ??? ?????????????? ??? ?????? 14 ??? ?????????? ?????? ???, ??? ??? ?????????? ??? «????????????????????? ??????????????????», ??? ?????????????? ??? ?????? 20 ??? ?????????? ??????.

20 ??????????????????, ???? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 14 ??? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? «????????????????????? ??????????????????», ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 1, ??? ?? ?????? ?????????, ??? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? 21 ??? ?????? ?????????.

21 ?????, ?? ?????? 17, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????.

22 ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? «????????????????????? ?????????????????? ?????????», ?????? ??? ?????????? ??? «????????????????? ?????????», ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? 17 ??? ?????????? ?????? ???.

??? ???? ?????????

23 ?? ?? ??????? ??????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???? ??, ?? ??????
 ?????????? ????? ?? ??????????????? ?? ?? ????? 17, ?????????? 2, ????????? ??, ???
 ??????? ????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ????????????? ??????????
 ? ?????????? ?? ?????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ????????? ? ? ??????????
 ?????? ????? ?????? ?????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ?????
 ??? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????
 ?????? ?????? ??????????? ? ?????????????,

24 ??????, ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? 17, ??????????? 2, ?????????
 ???, ??? ???????? ??? ???? ???????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ???? ???? ????
 ???????? ??? ???????? ?????????? ??? ??????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ????
 ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???? ??????
 ??????????????? ??? ?????????? ?? ???? , ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ???? , ??? ??????
 ?????? ???????????, ?????? ??? ??????? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ??????? ???????????.

25 ????, ? ????????? ???? ?????? 17, ??????????? 2, ????????? ???? , ??? ????????? ?????
 ?????????? ?????? ??? ???? ??????????? ???? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ????? ???? ??????
 ?????? ????????????? ???.

26 ?? ????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? 17, ??????????? 2, ??? ???????
 ????? ?? ?????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ???, ??
 ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? «????????? ?? ??????????? ?????? ??????? ??????»
 ????? ? ??????? ?????? ??????????? ??? ?????? 17. ?????????????? 1. ??? ?? ?????? ?????????,

27 ??????, ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 17 ??? ?????? ??? ???
 ?????????? ??? ? ?????????? 2 ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ????????????? ??????????
 ??? ????????????? ?? ?????? ?????????? ????????????? ??? ?? ??????, ?????????, ?????? ??
 ????????????????? ????????????? (??, ???' ?????????, ????????? ??? 16?? ????? 2013, C?169/12,
 TNT Express Worldwide, ????? 24 ??? ??? ????????????????? ??????????).

28 ?????, ?????? ?? ??????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????? ?????????
 ??? ???, ?? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ??
 ??? ?????? ????, ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
 ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? (??., ?????? ??????,
 ????????? ??? 22?? ?????????? 2010, C?536/08 ??? C?539/08, X ??? fiscale eenheid Facet-
 Facet Trading, ??????? 2010, ? I?3581, ????? 30, ????? ??? ??? 18?? ?????????? 2010,
 C?84/09, X, ??????? 2010, ? I?11645, ??????? 22 ??? 31). ????, ? ?????????????? ???
 ?????????????? ??? ?? ?????? 17, ?????????????? 2, ?????????? ???, ??? ?????? ????????? ??????? ??
 ????????????????, ??????, ??? ?? ??????? ??? ?? ??? ???????.

29 ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???????? ???????? ????????????, ???
 ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????? 17, ???????????? 2,
 ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ??? ???????, ??????????, ?? ?????????????? ??? ??? ??????? ???
 ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ????
 ??????? ?? ?????? ??????? ??????, ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????? ??????????
 ??? ?? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????, ?? ??????????, ??? ???????
 ?????? ????????????,

30 ??????????, ? ?????? ???? ????? ?? ???? ?????? ????? ??? ? ???? ? ?
 ?????????????? ? ? ?????????????? ????????? ???? ???? ?????????? ??? ? ?????????? ????? ???

???????????????????? ?????? ??? ????????? ????????????????? ?????? ?? ?????? ????????? ?????? ?? ???
??????? ??????, ????? ????????? ??? ????????????????? ????????? ????????????????? ?????? ?? ?????? ???????,
???????????????????????? ?????? ?????? ????????????????????? ?????? ?????? ????????? ?????????????????.

31 ????????????????? ?????? ??? ?????????????????????, ? ????????????????????? ?????? ?????????, ?? ?????????????
???? ????????????????? ?????? ??????, ??? ????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
???????????????? ? ????????????????? ????????? ?? ????????????????? ?? ????????????????? ????????????????? ?????? ?????? ?????????
???? ????????? 17, ????????????????? 2, ????????????? ?????, ??? ????????????? ?????? ???.

32 ??????????, ??? ????????????? ????????????? ?????????? ?? ?????? ? ????????????? ?????? ?? ?????? 17,
???????????????? 2, ????????????? ?????, ??? ????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
???????????????? ? ? ????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????????????????? ?? ????????????????? ?????? ??????
????????? ??????, ?? ?????? ?????, ?????? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ????????????????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??? ????????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ????????????????? ??
?????????????????????? ?? ??????, ?? ????????????????? ?????? ????????????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ?????? ??
?????? ?????? ?????????? ????????????????? ? ?????????????????.

??? ??? ?????????? ?????????????????

33 ?? ?? ?????? ?????????? ???, ?? ?????????? ????????????????? ??????, ???' ?????????, ??
?????????????????????????? ?? ?? ?????? 17, ????????????????? 2, ????????????? ?????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ? ????????????????? ?????? ????????????????????? ????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????
?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?????? ????????????????? ?????? ??????
????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????? ??? «????????????? ?????? ??? ?????????
????????», ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????.

34 ?????? ?? ?????????????????? ???, ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? 267 ?????
????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ???
????????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??????
?? ??????????????????, ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
(??., ??? ?? ?????????? ??????, ?????????????????? ??? 18?? ????????????????? 1990, C?297/88 ??? C?197/89,
Dzodzi, ?????????? 1990, ? I?3763, ?????????? 39 ??? 40, ?????? ??? ??? 14?? ?????????? 2007,
C?64/06, Telefónica O2 Czech Republic, ?????????? 2007, ? I?4887, ?????????? 22 ??? 23).

35 ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????? 32 ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????????????? ?????
?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????
????????????? ?????? ?????????? 17, ?????????????????? 2, ?????????????? ?????, ??? ?????????????? ?????? ???.

36 ??????, ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????, ?????? ?????????????????? ?????
????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????,
????? ??? ?????????? ??????????????????, ?????? ??? ?????????????, ?????? ?????????, ??? ?????????????? ?????? ???
????????? ??????

37 ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????
????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????? 17, ?????????????????? 2, ?????????????? ?????, ??? ?????????? ??????
????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????

38 ????????, ???????? ? ???????? ?? ????? ???????.

??? ?? ?????????? ??????

39 ????????? ? ? ???????? ??????????? ????? ? ????? ???? ?????????? ???? ?????? ??????
??? ?????????? ????????????????? ???? ???????? ???????? ???? ???????? ?????????????, ?' ????
????????????? ? ? ?????????? ???? ???? ????????????? ??????. ? ? ????? ???? ?????? ?????????????
???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????, ???? ???? ? ???? ??????????, ???? ?????????????.

??? ???? ?????? ??????, ? ? ??????????? (?????? ?????) ?????????????:

?? ????? 17, ??????????? 2, ????????? ???? , ??? ???????? 2006/112/?? ???? ???????????,
??? 28?? ??????????? 2006, ???????? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? , ????????????? ? ????????? ? ? ????????? ???? ???? ???? ? ?
???????????????? ? ? ????????? ? ? ????????? ???? ???? ???? ???? , ? ???? ???? , ????
???????????? ? ? ????????? ? ? ???? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????????? ? ???? ????????? ???? ????? ???? , ?????? ??????????? ? ? ?????????????
?? ???? , ? ? ????????? ???? ????????????? ???? ???? , ???? ?????? ?????? ???? ? ? ????
???? ?????? ????????? ? ? ???????????.

(??????????)

* ?????? ?????????????: ? ???????.